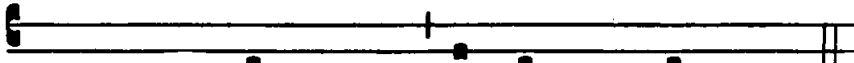


Laudes de Pâques

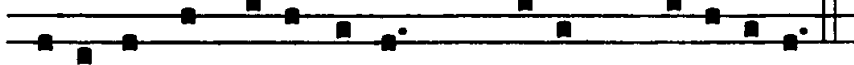
Version 1

Hymne 1

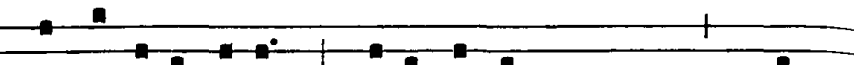
I



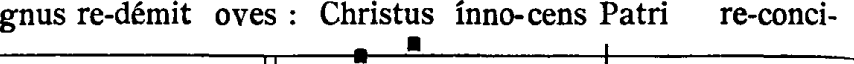
V



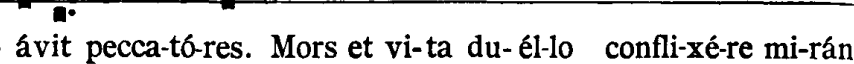
Ictimae paschá-li laudes * ímmo-lent Christi- á-ni.



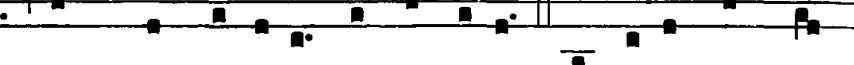
Agnus re-démit oves : Christus ínno-cens Patri re-conci-



li- ávit pecca-tó-res. Mors et vi-ta du-él-lo confi-xé-re mi-rán-



do : dux vi-tae mórtu-us, regnat vivus. Dic no-bis Ma-rí- a,



quid vi-dísti in vi- a? Sepúlcrum Christi vi-véntis, et gló-

À la Victime pascalle, chrétiens, offrez le sacrifice de louange.
L'Agneau a racheté les brebis ; le Christ innocent a réconcilié
l'homme pécheur avec le Père. La mort et la vie s'affrontèrent
en un duel prodigieux. Le Maître de la vie mourut ; vivant, il règne.
« Dis-nous, Marie Madeleine, qu'as-tu vu en chemin ? »
« J'ai vu le sépulcre du Christ vivant,

Laudes Pâques 2



ri- am vi-di re-surgéntis : Angé-li-cos testes, sudá-ri- um,
et vestes. Surré-xit Christus spes me- a : praecedet su- os in
Ga-li-laé- am. Scimus Christum surrexísse a mórtu- is ve-re :
tu no-bis, victor Rex, mi-se-ré-re.

J'ai vu la gloire du Ressuscité.
J'ai vu les anges ses témoins,
le suaire et les vêtements.
Le Christ, mon espérance, est ressuscité !
Il vous précédera en Galilée. »
Nous le savons : le Christ
est vraiment ressuscité des morts.
Roi victorieux,
prends-nous tous en pitié !
Amen.

amour qu'il montre envers nos pères,
mémoire de son alliance sainte,

serment juré à notre père Abraham
de nous rendre sans crainte,

afin que délivrés de la main des ennemis †
nous le servions dans la justice et la sainteté,
en sa présence, tout au long de nos jours.

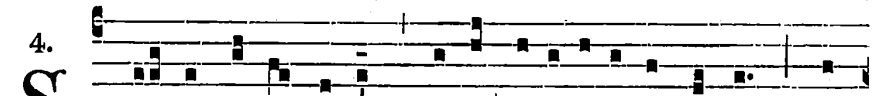
Et toi, petit enfant, tu seras appelé
prophète du Très-Haut : *
tu marcheras devant, à la face du Seigneur,
et tu prépareras ses chemins

pour donner à son peuple de connaître le salut
par la rémission de ses péchés,

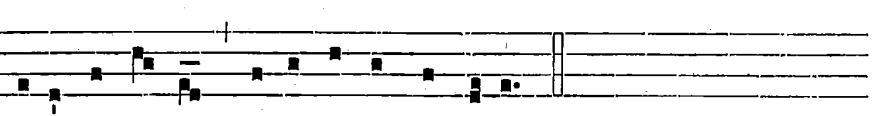
grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu,
quand nous visite l'astre d'en haut,

pour illuminer ceux qui habitent les
ténèbres et l'ombre de la mort, *
pour conduire nos pas au chemin de la paix.

Hymne 2

4.
S 

Alve fésta di-es, tó-to venerábi-lis aévo, Qua



Dé-us inférnum ví-cit et ástra ténét.

*Salut, jour de fête, objet de vénération pour tous les âges, où
Dieu a vaincu les enfers et prend possession des cieux.*



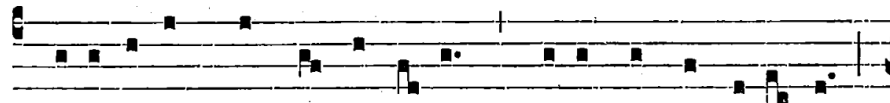
I. Ecce renascéntis testá-tur grá-ti-a múndi Omni-a



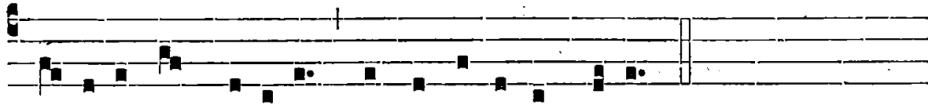
cum Dómino dóna redísse sú-o. Sálve.

*I. Voici que la beauté du monde qui renaît rend témoignage : avec
son Seigneur, elle recouvre tous ses biens.*

Laudes Pâques 4

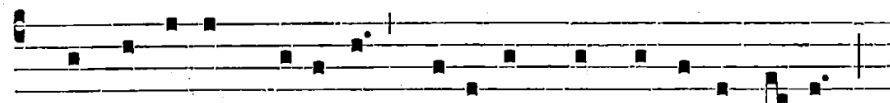


5. Pollí-ci-tam sed rédde fí-dem, précor, álma poté-stas :

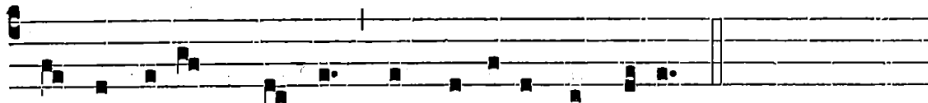


Téрти- a lux rédi- it, súrge sepúlte mé-us. Sálvé.

5. *A présent, tiens ta promesse, douce puissance, je t'en prie : le troisième jour s'est levé, lève-toi, mon [Dieu] enseveli.*



7. Rédde tú-am fáci- em, víde- ant ut saécu-la lúmen;



Rédde dí- em qui nos, te mo-ri- énte, fúgit. Sálvé.

7 *Rends-nous ton visage, que le monde voie la lumière. Rends-nous ce jour qui nous a fui lorsque tu es mort.*

Laudes Pâques 17

Que les fidèles exultent, glorieux,
criant leur joie à l'heure du triomphe.
Qu'ils proclament les éloges de Dieu,
tenant en main l'épée à deux tranchants.

Tirer vengeance des nations,
infliger aux peuples un châtimeⁿt,
charger de chaînes les rois,
jeter les princes dans les fers,
leur appliquer la sentence écrite,
c'est la fierté de ses fidèles.

Chords: C, C, Gm, C, Gmin

Lyrics: Ou-vrez - vous, por - tes é - ter - nel - les. Le fort, le vail -

Chords: C, Gmin, C, F, Gmin7/Bb, Gmin7, C

Lyrics: lant, c'est le Sei - gneur, le vain - queur de la mort, al - lé - lu - ia.

Gouzes

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve
dans la maison de David, son serviteur,

comme il l'avait dit par la bouche des saints,
par ses prophètes, depuis les temps anciens :

salut qui nous arrache à l'ennemi,
à la main de tous nos oppresseurs,

Toi, Israël, bénis le Seigneur ! †
Et vous, les prêtres, bénissez le Seigneur, *
vous ses serviteurs, bénissez le Seigneur !

Les esprits et les âmes des justes, bénissez le Seigneur, *
les saints et les humbles de cœur, bénissez le Seigneur,
Ananias, Azarias et Misaël, bénissez le Seigneur : *
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Bénissons le Père, le Fils et l'Esprit saint : *
A lui, haute gloire, louange éternelle !
Béni sois-tu, Seigneur, au firmament du ciel : *
A toi, haute gloire, louange éternelle !

C G D

Pour no-tre joie, tu es res-sus-ci-té, et la

B Em B Em D Em Am D D

nuit com-me le jour il-lu-mi-ne.

Gouzes C405

Chantez au Seigneur un chant nouveau,
louez-le dans l'assemblée de ses fidèles !
En Israël, joie pour son créateur ;
dans Sion, allégresse pour son Roi !
Dansez à la louange de son nom,
jouez pour lui, tambourins et cithares !

Septième mode - VIIa

D Am G Am/C Em D D G6D

Car le Seigneur aime son peuple,
il donne aux humbles l'éclat de la victoire.

Intr. 4.

R Esur-réxi, * et adhuc tecum

sum, al-le-lú-ia : po-su-ísti su-

per me má-num tú-am, al-le-lú-

ia : mi-rá-bi-lis fá-cta est sci-én-ti-a tú-a, alle-

lú-ia, al-le-lú-ia.

Am G6 Am G6 Am Am Em

Je suis ressuscité, et me voici encore avec vous, alleluia : vous avez pour jamais posé sur moi votre main, alleluia : merveilleuse est apparue votre science, alleluia, alleluia. Ps. Vous m'avez éprouvé, Seigneur et vous m'avez connu; vous avez connu mon coucher et ma résurrection. Gloire. Ps. 138.

Dieu, tu es mon Dieu, je te cherche dès l'aube : *
mon âme a soif de toi ;
après toi languit ma chair, *
terre aride, altérée, sans eau.

Je t'ai contemplé au sanctuaire, *
j'ai vu ta force et ta gloire.
Ton amour vaut mieux que la vie : *
tu seras la louange de mes lèvres !

Toute ma vie je vais te bénir, *
lever les mains en invoquant ton nom.
comme par un festin je serai rassasié ; *
la joie sur les lèvres, je dirai ta louange.

Dans la nuit, je me souviens de toi *
 et je reste des heures à te parler.
 Oui, tu es venu à mon secours : *
 je crie de joie à l'ombre de tes ailes.
 Mon âme s'attache à toi, *
 ta main droite me soutient.

NGE-LUS autem Dó-mi-ni * descéndit de coe-lo, et ac-
 cé-dens re-vólvit lá-pi-dem, et se-débat super e-um, alle-lú-ia,
 alle-lú-ia.

L'ange du Seigneur descendit du ciel. Il vint rouler la pierre et s'assit dessus, alléluia

Cantique des Trois Enfants (Dn 3)

Toutes les œuvres du Seigneur, bénissez le Seigneur :
 A lui, haute gloire, louange éternelle !

Vous, les anges du Seigneur, bénissez le Seigneur :
 A lui, haute gloire, louange éternelle !

Vous, les cieux, bénissez le Seigneur, †
 et vous, les eaux par-dessus le ciel, bénissez le Seigneur, *
 et toutes les puissances du Seigneur, bénissez le Seigneur !

Et vous, le soleil et la lune, bénissez le Seigneur, †
 et vous, les astres du ciel, bénissez le Seigneur, *
 vous toutes, pluies et rosées, bénissez le Seigneur !

Vous, les cieux, bénissez le Seigneur, †
 et vous, les eaux par-dessus le ciel, bénissez le Seigneur, *
 et toutes les puissances du Seigneur, bénissez le Seigneur !

Et vous, le soleil et la lune, bénissez le Seigneur, †
 et vous, les astres du ciel, bénissez le Seigneur, *
 vous toutes, pluies et rosées, bénissez le Seigneur !

Vous tous, souffles et vents, bénissez le Seigneur, †
 et vous, le feu et la chaleur, bénissez le Seigneur, *
 et vous, la fraîcheur et le froid, bénissez le Seigneur !

Et vous, le givre et la rosée, bénissez le Seigneur, †
 et vous, le gel et le froid, bénissez le Seigneur, *
 et vous, la glace et la neige, bénissez le Seigneur !

Et vous les nuits et les jours bénissez le Seigneur, *
 et vous, la lumière et les ténèbres, bénissez le Seigneur,

et vous, les éclairs, les nuées, bénissez le Seigneur ! *
 A lui, haute gloire, louange éternelle !

Que la terre bénisse le Seigneur : *
 A lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, montagnes et collines, bénissez le Seigneur, †
 et vous, les plantes de la terre, bénissez le Seigneur, *
 et vous, sources et fontaines, bénissez le Seigneur !

Et vous, océans et rivières, bénissez le Seigneur, †
 baleines et bêtes de la mer, bénissez le Seigneur, *
 vous tous, les oiseaux dans le ciel, bénissez le Seigneur,
 vous tous, fauves et troupeaux, bénissez le Seigneur : *
 A lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, les enfants des hommes, bénissez le Seigneur : *
 A lui, haute gloire, louange éternelle !

Mon âme s'attache à toi, *
ta main droite me soutient.

♩ = 80 Em Bm Em G D Em A Bm Em Gouzes

De sa main, le Seigneur m'a re-le-vé. Il
m'a (sau-)sau- vé car (il) il m'ai- - - me. Al- - -

lé - lu - - ia, al - lé - lu - ia, - Al- - -

lé - lu - ia, al - lé - lu - ia.

Deuxième mode - IIa

Em A7 Em Em A7 Em Em A7

Toi, Israël, bénis le Seigneur ! †
Et vous, les prêtres, bénissez le Seigneur, *
vous ses serviteurs, bénissez le Seigneur !

Cantique des Trois Enfants (Dn 3)

Toutes les œuvres du Seigneur, bénissez le Seigneur :
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Vous, les anges du Seigneur, bénissez le Seigneur :
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Vous tous, souffles et vents, bénissez le Seigneur, †
et vous, le feu et la chaleur, bénissez le Seigneur, *
et vous, la fraîcheur et le froid, bénissez le Seigneur !

Et vous, le givre et la rosée, bénissez le Seigneur, †
et vous, le gel et le froid, bénissez le Seigneur, *
et vous, la glace et la neige, bénissez le Seigneur !

Et vous les nuits et les jours bénissez le Seigneur, *
et vous, la lumière et les ténèbres, bénissez le Seigneur,

et vous, les éclairs, les nuées, bénissez le Seigneur ! *
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Que la terre bénisse le Seigneur : *
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, montagnes et collines, bénissez le Seigneur, †
et vous, les plantes de la terre, bénissez le Seigneur, *
et vous, sources et fontaines, bénissez le Seigneur !

Et vous, océans et rivières, bénissez le Seigneur, †
baleines et bêtes de la mer, bénissez le Seigneur, *
vous tous, les oiseaux dans le ciel, bénissez le Seigneur,
vous tous, fauves et troupeaux, bénissez le Seigneur : *
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Et vous, les enfants des hommes, bénissez le Seigneur : *
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Toi, Israël, bénis le Seigneur ! †
Et vous, les prêtres, bénissez le Seigneur, *
vous ses serviteurs, bénissez le Seigneur !

Les esprits et les âmes des justes, bénissez le Seigneur, *
les saints et les humbles de cœur, bénissez le Seigneur,
Ananias, Azarias et Misaël, bénissez le Seigneur : *
A lui, haute gloire, louange éternelle !

Bénissons le Père, le Fils et l'Esprit saint : *
 A lui, haute gloire, louange éternelle !
 Béni sois-tu, Seigneur, au firmament du ciel : *
 A toi, haute gloire, louange éternelle !

5. Ant.
 VIII. G

R
 ESPONDENS autem Ange-lus * di-xit mu-li- é-ri-bus: No-lí-te
 timé-re: sci-o e-nim quod Jesum quaéri-tis, alle-lú-ia.

L'ange répondit aux femmes : N'ayez pas peur, je sais que vous cherchez Jésus.

Chantez au Seigneur un chant nouveau,
 louez-le dans l'assemblée de ses fidèles !

En Israël, joie pour son créateur ;
 dans Sion, allégresse pour son Roi !
 Dansez à la louange de son nom,
 jouez pour lui, tambourins et cithares !

Car le Seigneur aime son peuple,
 il donne aux humbles l'éclat de la victoire.
 Que les fidèles exultent, glorieux,
 criant leur joie à l'heure du triomphe.
 6 Qu'ils proclament les éloges de Dieu,
 tenant en main l'épée à deux tranchants.

Tirer vengeance des nations,
 infliger aux peuples un châtement,
 charger de chaînes les rois,
 jeter les princes dans les fers,
 leur appliquer la sentence écrite,
 c'est la fierté de ses fidèles.

Version 2

Hymne : prendre un hymne pascal

A - vec les A - pô - tres, rem - plis de joie, nous te bé - nis -
 sons, Christ res - sus - ci - té, tu nous don - nes la vie.

Dieu, tu es mon Dieu, je te cherche dès l'aube : *
 mon âme a soif de toi ;
 après toi languit ma chair, *
 terre aride, altérée, sans eau.

Ild - Avec les Apôtres

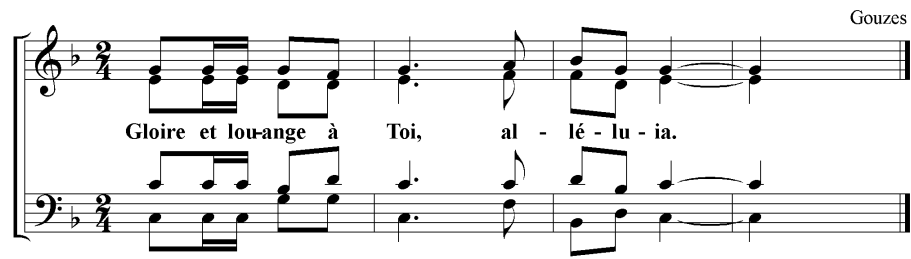
Je t'ai contemplé au sanctuaire, *
 j'ai vu ta force et ta gloire.
 Ton amour vaut mieux que la vie : *
 tu seras la louange de mes lèvres !

Toute ma vie je vais te bénir, *
 lever les mains en invoquant ton nom.
 comme par un festin je serai rassasié ; *
 la joie sur les lèvres, je dirai ta louange.

Dans la nuit, je me souviens de toi *
 et je reste des heures à te parler.
 Oui, tu es venu à mon secours : *
 je crie de joie à l'ombre de tes ailes.

Acclamons Jésus Christ : Dieu l'a ressuscité, il nous ressuscitera avec lui.

Gouzes



Gloire et lou-ange à Toi, al - lé - lu - ia.

Ô Christ, radieuse lumière qui brille dans nos ténèbres, tu as sanctifié pour toujours notre condition mortelle.

Seigneur, toi qui as marché sur la voie du calvaire, tu nous appelles à te suivre pour mourir et ressusciter avec toi.

Fils du Père, notre frère et notre maître, tu fais de nous un peuple de prêtres et de rois.

Roi de gloire, nous attendons le jour éclatant de ta manifestation : alors nous te verrons tel que tu es, et nous serons semblables à toi.

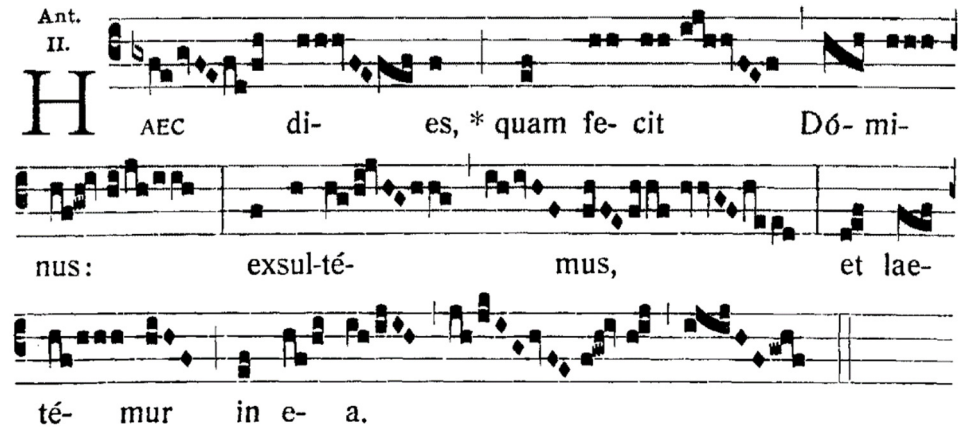
Notre Père

Aujourd'hui, Dieu notre Père, tu nous ouvres la vie éternelle par la victoire de ton Fils sur la mort, et nous fêtons sa résurrection. Que ton Esprit fasse de nous des hommes nouveaux pour que nous ressuscitions avec le Christ dans la lumière de la vie. Lui qui règne.

Actes 10

Voici que Dieu a ressuscité Jésus le troisième jour. Il lui a donné de se montrer non pas à tout le peuple, mais seulement aux témoins que Dieu avait choisis d'avance, à nous qui avons mangé et bu avec lui après sa résurrection d'entre les morts. Il nous a chargés d'annoncer au peuple et de témoigner que Dieu l'a choisi comme Juge des vivants et des morts. C'est à lui que tous les prophètes rendent ce témoignage : Tout homme qui croit en lui reçoit par lui le pardon de ses péchés.

Ant.
II.



H AEC di- es, * quam fe- cit Dó- mi- nus: exsul-té- mus, et lae- té- mur in e- a.

Voici le jour que fit le Seigneur, qu'il soit pour nous jour de fête et de joie (Ps 117).

Laudes Pâques 10

♩ = 80 Em Bm Em G D Em A Bm Em Gouzes

De sa main, le Sei - gneur m'a re - le - vé. Il

5 C G A Em C D Am Bm Em

m'a (sau-) sau - vé car (il) il m'ai - - - me. Al -

9 Em Bm Em G D Em Am Bm Em G

lé - lu - ia, al - lé - lu - ia, - Al -

13 D Em Am Bm E

lé - lu - ia, al - lé - lu - ia.

Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
qui visite et rachète son peuple.

Il a fait surgir la force qui nous sauve
dans la maison de David, son serviteur,

comme il l'avait dit par la bouche des saints,
par ses prophètes, depuis les temps anciens :

salut qui nous arrache à l'ennemi,
à la main de tous nos oppresseurs,

Deuxième mode - IIa

Em A7 Em Em A7 Em Em A7

Laudes Pâques 11

amour qu'il montre envers nos pères,
mémoire de son alliance sainte,

serment juré à notre père Abraham
de nous rendre sans crainte,

afin que délivrés de la main des ennemis †
nous le servions dans la justice et la sainteté,
en sa présence, tout au long de nos jours.

Et toi, petit enfant, tu seras appelé
prophète du Très-Haut : *
tu marcheras devant, à la face du Seigneur,
et tu prépareras ses chemins

pour donner à son peuple de connaître le salut
par la rémission de ses péchés,

grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu,
quand nous visite l'astre d'en haut,

pour illuminer ceux qui habitent les
ténèbres et l'ombre de la mort, *
pour conduire nos pas au chemin de la paix.